

**Könyvtári Figyelő  
Sondernummer**

**Begegnung der im Ausland lebenden Bibliothekare ungarischer Abstammung  
und ungarischer Bibliothekare Budapest, 1980. VIII. 11–15.**

**INHALT**

HAVASI Zoltán: Einleitende Worte . . . . .	5
Namensverzeichnis ausländischer Teilnehmer . . . . .	7
SZABÓ Zoltán: Eröffnungsrede . . . . .	9

**Über das ungarische Bibliothekswesen**

SÁRDY Péter: Überblick der Entwicklung und Lage des ungarischen Bibliothekswesens . . . . .	13
HAVASI Zoltán: Die Rolle und Bedeutung ungarischer Bibliothekssammlungen im Auslande, in der Entwicklung und Verbreitung ungarischer Wissenschaft und Kultur . . . . .	18
PAPP István: Einige Züge der internationalen Beziehungen im ungarischen Bibliothekswesen . . . . .	24

**Probleme des muttersprachlichen Lesens der im Ausland lebenden Ungarn  
und ihre Buchversorgung**

KABDEBO, Thomas: Pars pro toto? Was lesen die Ungarn im Westen? . . . . .	31
KÁDÁR, Péter: Die Göteborger Stadtbibliothek und Anschaffung ungarischer Bücher . . . . .	41
GALAMBOS, Franz: Wie entstand die Bibliothek in Örség (Österreich)? . . . . .	43

**Die in ausländischen Bibliotheken befindlichen ungarischen Bücher  
– Probleme ihrer Entwicklung, Bearbeitung, –  
Sammlung und Registrierung von Hungarica**

HORCHLER, Gabriel: Klassifikation und Schlagwortkatalog in der Library of Congress und ihre Bedeutung bei Erschliessung ungarischer Materialien . . . . .	47
--	----

MURAKÖZY-BORSOS, Nora: Hungarica in der französischen Bibliothèque Nationale, Paris . . . . .	53
SZMUK, Szilvia E.: Die New York Public Library und ihr Bestand auf Ungarn bezüglich . . . . .	58
SZMUK, Szilvia E.: Eine besondere, auf Ungarn bezügliche Buchsammlung in New Brunswick . . . . .	62
KESZTYÜS, Tibor: Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek, Göttingen und ihr finnisch-ungarischer Bestand . . . . .	64
DOBOZY, Mária: Die Princeton University Library . . . . .	66
KOZÁK, Réka: Die Anfertigung der Hungarica-Bibliographie basiert auf die Sammlung der Washington University Library, St. Louis . . . . .	68
OROSZLÁN, Judit: Der nordamerikanische nationale Zentralkatalog . . . . .	73
BASA, Péter: Die amerikanische hungarologische Datenbasis . . . . .	78
RAJEC, Elizabeth: Anschaffung – Ausleihe – Zusammenarbeit; gegenwärtige und zukünftige Möglichkeiten mit den Augen eines amerikanischen Bibliothekars ungarischer Abstammung . . . . .	82
CZIGÁNY, Magda: Einige Probleme des Hungarica Sammeln und der Datenverarbeitung . . . . .	85
STEIN, Rose: Hungarica Materialien in der Columbia University Butler Library, New York. Ungarische und österreichische mündliche Geschichtssammlung . . . . .	89
BRÓDY, Judit: Wie bedient die Science Museum Library, London das Studium der ungarischen Wissenschaftsgeschichte? . . . . .	93
BIRÓ, Ruth G.: Möglichkeiten des Informations-, Publikations- und Personal-tausches zwischen Ungarn und den Vereinigten Staaten auf dem Gebiete der Bibliotheksforschung . . . . .	95

### Komputerisierung, Zusammenarbeit

KOVÁCS, Gábor: Automatisierung und Zusammenarbeit . . . . .	101
KRIVÁTSY, Péter: Tätigkeit, Dienstleistungen der National Library of Medicine (USA) und ihr Hungarica Bestand . . . . .	104
GYÖRGYEI, Ferenc: Mechanische Revolution unserer Fachschaft . . . . .	106
MOLNÁR-BASA, Enikő: Das MARC System in der Library of Congress . . . . .	110
HAVASI Zoltán: Zusammenfassung . . . . .	113
SZABÓ Zoltán: Schlusswort . . . . .	116